



Dette værk er downloadet fra **Danskernes Historie Online**

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

#### **Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegbibliotek.dk/sponsorat>

#### **Ophavsret**

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

#### **Links**

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaeigt.dk>

Om  
Conteholdet i det danske Sprog.

Bed

F. P. J. Dahl,  
Overlærer.

Forste Heste.

Jubyndelseskriſt

ved

Høitideligheden i Frederiksborg lærde Skole

den 31te October 1836

i Anledning af

Reformationens Indførelse i Danmark.

---

Kjøbenhavn.

Trykt hos Fabritius de Tengnagel.

1836.

*Den 31te Octobre 1836  
Kjøbenhavn*

*Hans Majestæt har allernaadigst befalet, at den for trehundrede Aar siden i den danske Kirke indførte Reformation paa en festlig Maade skal erindres i de lærde Skoler.*

*Den offentlige Höitidelighed, der i denne Anledning finder Sted i Frederiksborg lærde Skole den 31 October, om Middagen Kl. 12, ønskes hædret med Nærværelsen af Medborgere, der med Taknemmelighed mindes Reformationens velgjørende Følger; og de foranstaende, Modersmaalet vedkommende Bemærkninger have til Hensigt, som Indbydelsesskrift i Skolens Navn at frembære dette Ønske.*

Frederiksborg, den 21 Octbr. 1836.

*F. P. I. Dahl,  
Overlærer,  
h. t. Vicarius Rectoris.*

---

"Ne quis igitur tanquam parva fastidiat grammatices elementa: non quia magnæ sit operæ, consonantes a vocalibus discernere, ipsasque eas in semivocalium numerum mutarumque partiri; sed quia interiora velut sacri hujus adeuntibus apparebit multa rerum subtilitas, quæ non modo acuere ingenia puerilia, sed exercere altissimam quoque eruditionem ac scientiam possit. An cujuslibet auris est exigere literarum sonos?" non hercule magis, quam nervorum."

Quintilian, de instit. orator.  
lib. I, cap. 4. § 6.

---

Det stulde, om jeg vilde være vidtlostig, blive mig en let sag at bewise, at det er ligesaa stor en fejel og mangel i en Grammatica, at den ikke grundig afhandler den lærdom om de Prosodiske Egenskaber, som at den ikke lærer os at hørende Nævordenenes Genius.

Høysgaard: Accentuered og Raisonneered  
Grammatica, 1747. § 32.

---

## I.

Betrægningen af det menneskelige Stemme-Organ afsløkker een af de nyere Naturforskere<sup>1)</sup> den Ýtring, „hvormeget vi, trods vor mangesidigen udvidede Kunskab om Naturen, dog nødes til den Bekjendelse, at selv de vigtigste og nærmeste Gjenstande langtfra endnu ikke ere os forklarede og at Naturen

---

1) Brandes, Foresæninger over Naturlæren, overs. af Ursin,  
2det Hefte. S. 98.

besidder Rigdom nok, for at skaffe kommende Tiders Skarpsindighed fleersidig Sysselsættelse". Og det er ei alene Menneskestemmens indre Bæsen, der hviler for os i en Dunkelhed, af hvilken efterhaanden vel kun visse Egne ville blive opklarede; ogsaa om flere af de aabenbar fremtrædende Phænomener ved Stemmens Frembringelser gjælder hin Ytring, idet disse enten aldeles ikke, eller dog alt for lidet have tildraget sig Opmærksomheden. Saaledes er det da ogsaa tilfældet, at een af Ordenes prosodiske Egenskaber, der skal udgjøre Gjenstanden for de følgende Bemærkninger, kun af saare Faae synes at være blevet paaagtet. Under den uoverskuelige Mængde af Værker over Sprogene, hvis Hensigt netop var at fremstille disses Bæsen og Ejendommeligheder, vil en saadan Paastand let synes ubetænksom; og med en høist indskrænket Kundskab til fremmede Sprog skulde jeg ikke have tilladt mig Ytringen deraf, dersom jeg ikke i berømte Sproghyndiges Taushed om Sagen havde maattet troe at finde tilstrækkelig Grund til at fremsette den, var det end blot, for at en belærende Paaviiisning af det Modsatte derved kunde fremkaldes. Det er saaledes blandt de uddøde Sprog ikke blot et saa sildig til Dyrkelse optaget og — forholdsvis — af Faae ejendt Tungemaal, som Sanskrit-Sproget, om hvis prosodiske Egenskaber Grammatik-Forfatterne<sup>2)</sup> maae tilstaae deres ringe Kundskab, og det endog om en blandt hine Egenskaber saa væsentlig, som Tonefaldet, en Egenskab, til hvis Kundskab Udgangen dog synes meget lettere, end til den rigtige Forestilling om Toneholdet, der ved det ikke længer talte Sprog for en stor Deel nødvendig maa ligge i Mørke. Men ogsaa i de langt mere bekjendte

---

2) Fr. Bopp: Kritische Grammatik der Sanskrita-Sprache. Berlin 1834. S. 18.

Sprog, Græsken og Latinen, lade efter saamange Aarhundreders lærde Syslen endog de nyeste Undersøgeler Meget, Udtalen vedkommende, i Uvished; ja den Side af samme, som vi kalde Toneholdet, er endog i de meest berømte Forfatteres lærde Værker over disse Sprog neppe berørt. Dette er saa meget mere besynderligt, som der fra den Tid, da hine Sprog endnu levede, ere Værker tilbage, der med Kyndighed og Skarpsindighed have udhævet saa Meget af Sprogenes Egenskaber, ogsaa med Hensyn til Udtalen selv. Om Stavelernes Tonelængde (Quantitet) og Tonefald (Accent) findes Meget i hine Skrifter; at Toneholdet aldeles skulde have undgaaet hine Grammatikeres Opmerksomhed og Behandling, er en Paastand, som for med Bestemthed at fremføres vilde fordré et noget næriere Bekjendtskab med deres Skrifter, end jeg har funnet stifte. Men det synes næsten utænkeligt, at en Behandling af Sagen hos de gamle Grammatikere skulde have været overseet eller forbivaaet af de nyere Lærde, der have gjort hine Sprog, ogsaa efter de Gamles Forarbeider, til Gjenstand for deres Forskninger. Det vilde være et høist overslødigt Arbeide, dersom jeg vilde anføre den virkelig ei ubetydelige Mængde af disse Forfattere, hos hvem jeg har søgt Oplysning om vedkommende Gjenstand. Maer Lipsius<sup>3)</sup> har defineret Pronunciatio ved „recta et legitima verborum expressio per syllabas litterasque, og saaledes<sup>4)</sup> deelt den i elementaris og accentualis, vedbliver han: illam appello, quæ in notis ipsis litterarum exprimendis cernitur. Hanc, quæ in sillabis apto tono ac modulo attollendis siue deprimendis. In his

---

3) De recta pronunciatione linguae latinæ, i hans Opera omnia, Vol. I. Antwerp. 1637. fol. p. 449.

4) ib. p. 450.

*enim duobus tota Pronunciatio posita.* Han antager altsaa derved at have angivet Alt, Udtalen vedkommende, og i det Meget, han lægger i Begrebet om Accenten<sup>5)</sup>, er aldeles Intet om Toneholdet. Om dette har Vossius<sup>6)</sup> ei heller Noget, bringes ved Dmtalen af en beslagtet Gjenstand<sup>7)</sup> ei til at berøre hin og yttrer uden Undersøgelse den Mening, at Sinesernes 5 Accenter vel ville lade sig hensøre til Latinens *accentus acutus, gravis og circumflexus*<sup>8)</sup>. Melanchthon, der i sin Grammatik<sup>9)</sup> mindre indskrænket havde sagt: *Accidunt autem syllabæ duo potissimum, Quantitas ac Tonus sive Accentus, har i Prosodien*<sup>10)</sup> Intet, uden om Quantiteten og om Accenten i den ovenfor angivne Betydning. Et noget uklart Sted hos Scaliger<sup>11)</sup> bidrager Intet til Sagens Oplysning. — Af alle Forfattere, der i de sildigere Tider have behandlet hine lærde Sprogs Grammatik og Lexikographie, fjender jeg ingen, der ei har forbigaet Betragtningen af Toneholdet, undtagen Rask, af hvem følgende Sted her for tjener Plads: „Da man altså til Udtalen [af det græske Sprog] ikke har nogen Nytte, men snarere megen Forvildelse af Aksenterne, ere vi endnu i Uvished om de Arter af Tone-

5) ib. p. 466.

6) G. J. Vossii Aristarchus. Amstelodami 1695. fol. Lib. 2. c. 6 sqq.

7) ib. c. 10. p. 64: *Discrimen autem quod sit inter A circumflexum et acutum, sed breve, satis aures indicant, si attendas, quanto aliter prior in mare, aliter media in amare hodieque pronuncietur.*

8) ib. c. 7. p. 61.

9) Grammatica Ph. Melanchthonis. Vitebergæ, 1552, p. 11.

10) ib. p. 465 sqq.

11) J. C. Scaligeri de Causis linguæ latinæ libri tredecim. 1609; lib. 1. c. 8.

hold, man har tillagt Selvlydene, dette er, mener jeg, umuligt at bestemme. Alt, hvad man kan vide er, om de have været lange eller korte, men hvilken Art af langt eller kort Tonehold de have haft, vil næppe nogensinde afgøres, f. Eks. man kan vel indse, at  $\mu\eta\nu$  har været kort og  $\mu\eta\nu$  langt, at hint har haft Lyden af kort  $\omega$ , dette af langt  $e$ , altså hint været utalt omrent som vort *men*, dette som *Mén*, hvad Lyden og Længden angaaer; men om hint har bestemt haft den jævne Udtale af *mén*, *Vén* o. desl., eller den ligesom stödende af *hén*, *dén*, *Mænd* o. desl. kan umulig afgøres, ligeså lidet, som om  $\mu\eta\nu$  har bestemt haft den jævne Lyd af det danske *mène*, *Séne*, svensk *mēhn*, o. desl., eller den ligesom stödende (lange) i *Mén*, *sén*, eller måskje endnu ganske andre os ubekjendte Arter af lange og korte Tonehold. Denne Forskjel er imidlertid også så ubetydelig i Udtalen, at vi ikke synderlig tør beklage vor Uvidenhed heri.<sup>12)</sup> De næste lærde og interessante Undersøgelser hos os af Bloch, Wilster, Henrichsen<sup>13)</sup>, der behandle de beslægtede Gjenstande om Quantitet og Accent, berøre ei Toneholdene i Græsken og Latinen. Om visse mærkelige Steder hos de Gamle, saasom Cicero<sup>14)</sup> og Gellius<sup>15)</sup>,

12) N. K. Nass: Samlede Afhandlinger, 1832, 2 D. S. 41. 42.  
— Man seer af S. 46, at Afhandlingen var skreven for 1816.  
Den sidste Utrig i det anførte Sted fulde man ikke have ventet af den noiagttige Sprogforsker.

13) S. N. J. Bloch, om den græske Accentuations Væsen, 1832.  
— C. Wilster om Quantitet og Accent, i Dehlerschlägers Prometheus 1834 Juni, og i Dansk Literatur-Tidende 1835, N. 2. — N. J. F. Henrichsen: Om den Nygræske Udtale af det Helleniske Sprog, 1836.

14) Orator, c. 48.

15) Noct. Attic. lib. 2, 17. 4, 17. 9, 6.

have været tagne i Betragtning ved Undersøgelerne i Prometheus og den danske Literaturtidende, er ei kjendeligt; om de og andre lignende<sup>16)</sup> kunde have nogen Indflydelse paa den skarp-sindige Forsatters Hypothese, tør jeg ei afgjøre; at de give vigtige Oplysninger om Qwantitetten, er aabenbart, men ogsaa, at de om Tonefaldet aldeles Intet opklare. De lærde Noter til Gellius<sup>17)</sup> forlade Spørgsmaalet om Maaden, paa hvilken de Gamle have utalt de ansørte eg lignende Ord med et „difficile dictu“. Og selv om Alt i hine Sprog, Qwantitet og Accent vedkommende, var bragt til Bished, vilde vi saaledes endnu ei være i Besiddelse af Kundskab om den Udtale, som Ordene havde paa de Gamles Læber.

Dog — hine Sprog ere svundne, og kun de herlige Skygger af dem staae tilbage. Mindre bør vi vel derfor undre os, dersom ingen lerd Grublen formaaer i dem at opmane og fremstille Ordenes Sjæl, som man med en træffende, ofte gjentagen Bencævnelse af en gammel Grammatiker har kaldt Accenten, et Ord, som vi her tage i en mere udstrakt Bemærkelse, saasom alle Ordets prosodiske Egenskaber med Rette gjøre Maastand paa at betragtes som Bestanddele af hün Sjæl. Men dersom noget dannet og dyrket Sprog, der endnu levende rører sig paa et Folks Læber, og hvis Eindommeligheder — men blandt de inderste, væsentligste og for Udlændingen mindst tilgjængelige henhører Toneholdet, — have sysselsat Sproghyndiges Grandstning, — hvis et saadant levende

---

16) S. Vossius, l. c. 2, cap. 12. p. 66. 67. Sig. J. Foster on the different nature of Accent and Quantity. 1762, p. 29. 30. F. Ritter, elementorum gramm. lat. libri duo. Berolini, 1831. p. 122, sqq.

17) A. Gell. Noct. Att. illustr. J. F. et Jac. Gronovii, Lund. Bat. 1706. lib. 2, 17. p. 158.

Sprog savner en Fremstilling af hin Deel af dets Sjæl: da maa dette billige vække vor Forundring. Det er med denne Følelse, at vi saaledes f. Ex. læse hos Næs om det engelske Sprog: „Toneholdene finder jeg ikke omtalte eller adskilte af nogen indfødt Sproggræsler“<sup>18)</sup>). Den samme Følelse overrasker os, naar vi see Toneholdet upaaagtet af de berømteste tydiske Lexikographer og Grammatikere. Som Erexempel nævne vi Adelung, der i sin fortjensfulde Ordbogs anden Udgave<sup>19)</sup>, efter at have nævnt Udtalen som een af Gjenstandene for Drudenes grammatiske Bearbeidelse, kun har sørget for Bezeichningen af Stavelsernes Længde og Korthed (lāchen, Büche), i Forbindelse, som i den første Udgave, med Tegnet ^ for det dybe e. Efterat Heinzius<sup>20)</sup> om Adelungs og Campes Ordbøger har sagt, at de kun i enkelte tilfælde have sørget for Angivelsen af Udtalen og Ordtonen, „als ob die mündliche Rede nur ein gleichgültiger Gegenstand für den Deutschen sey, da doch jedes andre Volk Fleiß und Sorgfalt darauf verwendet. Daher sind denn auch jene Wörterbücher für den Ausländer fast gar nicht brauchbar, da gerade das Aussprechen und Betonen der schwierigste Theil in der Erlernung unsrer Sprache ist,“ o. s. v.; — efterat han<sup>21)</sup> har ytret, at han ved Bezeichningen af hine Gjenstande maatte beträde en ubanet Bei, og for „die Schärfe“ har valgt Tegnet ', for „die Dehnung“ Tegnet -, samt dertil lagt et Tegn (') for det dybe e baade i Ebene (gedehnt) og i Ette (geschärft): forlader han det Hele paa følgende Maade: „Hier müßte also zu dem

<sup>18)</sup> N. Næs: Engelske Formulære, 1832, S. 54.

<sup>19)</sup> I Th. S. V.

<sup>20)</sup> Volksbüchliches Wörterbuch der deutschen Sprache. 1818. I, S. VIII.

<sup>21)</sup> Sæd. S. XVIII.

Zeichen der tiefen e noch das Zeichen der Dehnung oder der Schärfe hinzugesetzt, oder ein neues erfunden werden. Aber ich konnte und durfte für jetzt nicht weiter darin gehen, weil ich nicht Gefahr laufen wollte zu verwirren, und durch die Neuheit des Verfahrens abzuschrecken". Den samme besynderlige Udhæven af e — som om det var den eneste Vocal, der kan have en fra den alphabetiske i Lydhsøde afgivende Udtale, — har Wenig<sup>22)</sup> med forslerede Tegn for samme (régen, Rècken, Règen), men uden at den klare Udvikling af „Ton“ og „Zeitdauer“<sup>23)</sup> leder ham til at bemærke Forskjellen i Toneholdene. Og paa samme Maade findes de næste tydße Grammatikere, af hvilke jeg har raadspurgt et temmeligt Antal, at lade det være nok, naar de have omtalt betonede og ubetonede Stavelser, samt udhævet Forskjellen mellem geschärft (Kurz) og gedehnt (lang); og iblandt Exemplerne paa forte Stavelser findes Mann, mit, Schall, Haß, ab, an, Stamin, imellem hverandre uden Bemærkning om Forskjellen i Toneholdet. Ved Betragtningen af Velklangen i Sprogene har Jenisch<sup>24)</sup> ikke taget Hensyn til et saa vigtigt Sammenningspunkt, som Toneholdet vilde have ydet. Og hvad der pleier at anføres om Sinesernes Sprog, hvis ubegribelige Armod paa Ord alene dækkes ved den Tone, med hvilken de saae Ord kunne udsiges, synes ikke at have hendaraget Opmærksomheden paa de lignende Forhold i andre Sprog<sup>25)</sup>.

22) Gedrängtes Handwörterbuch der deutschen Sprache. Erfurt, 1821. S. VII.

23) S. 8.

24) Vergleichung und Würdigung von vierzehn ältern und neuern Sprachen Europas. Berlin, 1796. S. 48—55. 418—492.

25) Saaledes omtaler Adelung (Mithridates, 1 Th. 1806, S. XX og S. 42), uden nærmere Undersøgelse eller Sammenligning

At Toneholdet i Sprogene saaledes har nydt en alt for liden Grad af Opmerksomhed, er en Slutning, der vel beroer paa saare mangefulde Forudsætninger; men den vinder dog nogen Sandsynlighed ved den Bemærkning, at heldige og — hvad vi Danske siden Høysgaards *Tid* vel hør tilføie, — be-  
fjendte Arbeider af vedkommende Art i flere dyrkede Sprog  
vel maatte have fremkaldt lignende Fremstillinger i de øvrige.

## II.

Naar Forfatteren af den danske Ordbog 1833 (S. XXVII) nævner mit Navn for en Krebs og en Eid, til hvilken min indskrænkede Sprogsynlen ei selv skulde have banet det Afgang, da har jeg burdet betragte Dette som en Opsordring til, iblandt Andet, af det paa hiint Sted med Bisald omtalte Accentuationssystem at forsøge en udførligere Fremstilling, end den, der i min Oversigt af den danske Netskrivningslære 1823 kortelig var bleven besørt. Et saadant Forsøg syntes saa meget mere at kunne baade fordres og undskyldes, jo Mindre der for Modersmaalet fra denne Side er gjort, eller — rettere — jo mindre det Gjorte synes paaagtet og benyttet. Dersom jeg nemlig ei feiler i at antage en Mangel i andre Sprogs Behandling med Hensyn til Toneholdet, da er det danske Sprog maaske det eneste, i hvilket denne prosodiske Egenskab ved det levende Ord har nydt en nogenlunde omhyggelig Fremstilling. Men at denne henved i et Aarhundrede har været næsten glemt, eller med en Art af Frygtsomhed forbigaat, sees ikke alene af den Usikkerhed, der endnu om sammes Grundtræk finder Sted, men ogsaa paa en ikke mindre paafaldende Maade

---

med Hensyn til andre Sprog, de 5, eller, som Andre ville, 8, 11, 13 Arter af „Tonen“ i Sinesernes Enstavelsessprog.

af den Mangel paa Unvendelse, for hvilken Fædrelandets Forfattere—Sproggrandstere, saavelsom Digtere,—vanskligens skulle kunne fjerne en Bebreidelse. Idet jeg i Forbigaaende kun nævner den erkendte Mangel af sammes Unvendelse i Ordbøger og Grammatiker, især for Fremmede, maa jeg fortelig henpege paa Nødvendigheden af Hensyn til samme for at forstaae Mæget i Sproget selv. Hvad Adelung i det anførte Værk 1 Th. S. 29 bemærker: „In den gebogenen und abgeleiteten Wörtern verliert die angehängte Sylbe ihren Ton, und mit deinselben zugleich die klare Bedeutung,” gjælder om Mere, end om Boeiningsformer og Afledninger. Gaae Exempler kunne vise dette, hvor Forandring, enten af Tonefaldet alene, eller af dette i Forbindelse med Toneholdet, har frembragt nye Ord, saasom mån af Månd (hvorfor ogsaa i det ældre Sprog hans i næste Sætning er Correlatet dertil, istedetfor det nu brugelige ubestemte Pronomen En); dér af dér (der er, der ere); dét (ubetonet: det er) af det betonede Demonstrativ; én af één. Her komme ogsaa Hjælpeverbene i Betragtning, i hvilke Begrebet af en Besidden, Tilværen, Erhölden, o. s. v. er forsvunden tilligemed den oprindelige Udtalemaade. Saaledes høres også f. Ex. let Forstjellen imellem: Engle lig (med særligt Ordtone) og englelig o. s. v. Og hvad Næs<sup>26)</sup> bemærker, at der allerede til at forstaae Ordernes Boining selv ligger et vigtigt Middel i den nøagtige Kundskab om Udtalen, gjælder naturligvis tildeels også om en Deel af denne, Toneholdet. — Dernæst synes Rimet i Dansken at kræve en omhyggeligere Opmærksomhed paa Toneholdet, end der sædvanlig har været skjænket dette.

---

26) *De pleno systemate sibilantium in linguis montanis*, 1832.  
p. 1. 2.

Vistnok vil Man i Thortsens fortjenstfulde Værk om den danske Metrik (1 D. S. 245 ff.) ikke savne Hensynet dertil, og de der givne Exempler „funne allerede give saa god en Ide om Tingen, som fornødent er for at bedømme et Ruum i denne Henseende“ (a. St. S. 250); men ikke gjerne seer Man dog Forsatteren undlade at udstrække sin omhyggelige Behandling til Danskens Tonehold, og for Digterne vilde den fuldstændige Opstilling vel ei have været aldeles overflødig, saalænge Ruum af Smerte og begjerte, andre og udvændre, ynde og begynde, jeg fornåm'et og råmmet, o. s. v. ligefrem ansees for fuldgode; — eller give visse Arter af Tonehold større Frihed, end andre? — I Hiatus-Læren — for at jeg endnu skal oplyse Vigtigheden af Toneholdslæren med eet Exempel, — savnes derimod, som det synes, hos Alle det Hensyn til Modersmaalets Tonehold, i Forbindelse med Tonefaldet, Tonelængden (Qvantitetten) og Forstjelligheden af de aabne og lukte Selvlyd, uden hvilket der stedse maa blive for meget Baklende i Forestillingen om det Utilbørlige<sup>27)</sup> i Sammenstød af Vocaler. Kun i dette færdobbelte Hensyn vil vel Grunden kunne søges, hvorfor visse Vocalsammenstød blive ubehagelige, og Heiberg kan i hin Strid vist ei have villet lægge Vægt paa den Uttring, at „Hiatus ikke blot er ubehagelig ved Lyden, men ogsaa, som enhver mekanisk Fejl, ved den Følelse som paatrænger sig den kyndige Læser eller Tilhører: at den kunde, og følgelig burde have været undgaaet“<sup>28)</sup>). Dret kan jo her ene være Dommer; og af hine fire Hensyn tilsammentagne lader det sig vel ogsaa tilstrækkelig forklare, deels, hvorfor Vocal-Sammenstød inde i

27) Thortsens Metrik. 1 D. S. 313.

28) Kjob. Aby. Post, 1827, No. 97. Men hvorfor er Hiatus en Fejl, undtagen netop forsaavidt, at Lyden saarer Dret?

Ordet — hvortil Dansk er saa tilbøelig, — som oftest ere mindre ubehagelige<sup>29)</sup>, deels, hvorfor de ogsaa i særskilte, men ved Ordsinningen sammenbundne Ord ofte aldeles ikke ere det. En vis Mistro til den strængere Lære om Hiatus næres i Øvrigt let, naar man, med Tilsidesættelse af Hensynet til Vocal-Arten og til Maaden, paa hvilken tilligemed Tonefaldet ogsaa Tonelængden og Toneholdet forandrer sig ved visse Ords Forbindelse i Sætningen, f. Ex. vilde finde: Du aander, I age, mere ildeklingende, end: Du vaander, I jage, eller maatte komme til at finde Hiatus beroende paa Skrivemaaden, saasom: i Aften, og i aften; o. s. v. Den nævnte Mistro vorer end mere, naar Man mærker, at det Ildeklingende, der skulde være i Hiatus, enten overhøres, fordi dennes Tilkærelse synes at skjule sig for Viet, som i de af J. anførte Exempler: génie étroit, la joie et la tristesse, la statue adorée<sup>30)</sup>), — eller, hvor Hiatus ikke er tilstede, høres, fordi denne efter en vis vedtagen Skrivemaade viser sig for Viet. Til Exempler paa saadan Skuffelse kunne følgende tjene: I den bekjendte Samtale om aabne Vocalers Medvirkning i det poetiske Udtryks Styrke og Livagtighed (Forsøg i de skønne og nyttige Videnskaber, 3 B. 5 St.) finder Carstens Hiatus

29) Den Grund (a. St.) at „Digteren intet Herredømmie har over de enkelte Ord, men vel over deres Forbindelse,” synes ei at kunne komme meget i Betragtning, hvor det er Pret, der dommer. — Elg. Fors. i de se. Vid. 3 B. 6 St. S. 117. To af de sid. S. 118 anførte Exempler, hvor: see at sammenholdes med Æneas, o at med Thoas, er det mærkeligt at see, hvorledes Carstens formedes Tilsidesættelse af Hensyn til det forskellige Tonehold har funnet finde „fuldkommen Lighed i Vocalernes Lyd“.

30) Kjøb. flyv. Post. 1827, No. 95.

i: bey allem (S. 196), sey über (S. 198), drey erschrecklichen (Std.), Haine hallen (S. 216), May ein (S. 217). Bey allen (Std.), so hoher (S. 218); ligeledes i Samtalen om Vocalers Sammenstød i danske Vers (Std. 6 St.): Ey eene (S. 113), Hej og (S. 119), paa hymen (Std.), flaae Haanden (S. 121), ej af (Std.), høj og (S. 122), Huy og (S. 124), ei i (S. 129), ei andres (Std.), raabte han (S. 135), havde hævet (S. 139), udsige halve (Std.); — og den samme Skuffelse finder endnu Sted i en Recension i Maanedsskrift for Litteratur 1835, 2 Hefte S. 169, hvor „ei J“ og: „ei at“ anføres som Hiatus, uagtet det dog unægtelig kun er Diet, der seer, ei Dret, der hører et Sammenstød af to Vocaler.

### III.

Da Høysgaard 1743 fremtraadte med sin „Anden Prøve af dansk Orthographie“, havde han neppe fundet noget Forarbeide over Toneholdene, enten i Almindelighed, eller med brynderligt Hensyn til det danske Sprog, og ved at omhandle Ordet „Aandelav“, med hvilket han betegner, hvad vi her kalde Toneholdet, siger han i sin accentuerede og raisonnéede Grammatik (1747) S. 12. 13: „Om sagen selv, som ved dette Ord betegnes, findes uden Tvivl ikke heller det ringeste distincte skrevet enten hos nye eller gamle, hos os eller andre“. De fire Arter af Tonehold, som han i Prøven havde opstillet, har han i Grammatiken beholdt, men bemærker dog (S. 14), „at der, accurate at tale, ere fem Aandelave i Dansken“. Denne hos Høysgaard usædvanlige Mangel paa Noiagtighed — thi han vedbliver siden at omhandle fire Aandelav og har ei heller noget seregent Tegn for det femte, — har maaskee

ved den Art at Uvished, hvori den holdt en Gjenstand, som allerede syntes dunkel, ei været uden Indsydelse paa de følgende Tiders Sproglærde, der synes ligesom at have ladet sig afslække fra at gjennemforske Sagen. Thi det vil maaſkee findes, at ingen danske Sproggrundsker har værdiget den Opmærksomhed for Bloch, som i sin fuldstændige danske Sproglære (1817) S. 24 angiver „flere Slags Accentuationer eller Tonefald paa Stavelsens Vocal“. Det samme Antal opstiller ogsaa Heiberg i sin danske Formenlehre (1823) S. 2. Min Overfigt af den danske Retskrivningslære (1823) indeholdt en Table over de fem Tonehold, som jeg har funnet finde i Dansken. Raſk vilde (1825) i sin Retskrivningslære S. 46 ff. have opdaget 6, et Antal, der ogsaa anføres i hans Grammar of the Danish language for the use of Englishmen, 1830, S. 7. f. Petersen (Undersøgelse om hvorledes den danske Retskrivning bør forbedres, 1826, S. 32) antager, med Henviisning til Bloch, „i det mindste“ fire forskellige Tonehold. Det af Raſk fremstillede System følges af Bredsdorf (Blandinger fra Sorø, 1833, 5 h. S. 21), Sneedorff-Birch (Dansk Retskrivningslære 1835, S. 39 ff.), med nogen Ubestemthed af Jensen (Forsøg til en dansk Sproglære, 1835, S. 13. 14); og Thortsen (Forsøg til en dansk Metrik, 1 D. S. 250) synes at finde dette System rigtigt. — At Læren om Toneholdet i Dansken i nye Lærebøger over dette Sprog forsydes — saasom af F. S. Strodtmann 1830, af C. Flor 1833, — aldeles forbrigaas, vil med Rette findes paafaldende. Meest maa vel det vække Forundring, at flere danske Sproglærde, hvis Arbeider netop have Modersmaalets Belklang til Gjenstand, aldeles ikke have ændset Toneholdene, der omslutte saa rig en Kilde til Mangfoldighed og Ufverling i Sproglærde.

dene og det fornemmelig i Dansken; thi af sammes Tonehold ville to maaſke aldeles ikke findes i adskillige fremmede Sprog, — en Mangel, der gjør det vanskeligt for Udlændingen at tilegne sig den finere Deel af vort Sprogs rigtige Udtale (Slg. Høysgaards Grammatik S. 15. 16. Næks engelske Formlære, S. 5. 54). Toneholdets Vigtighed med Hensyn til Sprogets Historie har Petersen †aaltalt (Det danske Sprugs Historie, 1829, S. 92 ff.), og Bredsdorfs Bemærkning om Forandringer i Sprogets Accentuation (Blandinger fra Sorø, (1 h. 1831. S. 85.) er vel dermed at sætte i Forbindelse.

Men dersom de her i Korthed henstillede Bemærkninger ikke have forbigaat noget Væsentligt, vil det ved næitere Betragtning af Høysgaards Forarbeide indlyse, at dette, skjønt det, efter længe at have været uændset og upaafkjønnet, i den sildigere Tid har nydt nogen Æpmærksamhed, dog i det Hele taget staarer usfuldført og i mange Henseender ene. Det er ikke nok, at det ei er blevet benyttet til Oplysning af Sprogets Forfatning og Historie: Dets hele Grundlag har endnu noget Voklende; om Antallet af Toneholdene i Dansken er Man ei enig, og en Revision eller Æmarbeidelse af Høysgaards Regler angaaende de enkelte Ords Tonehold og disses Forandringer har Ingen leveret.

Den Undersøgelse, der paa den af Høysgaard banede Vej skal føres videre, vil have at oplyse det Forhold, i hvilket Toneholdet staarer til Ordenes øvrige prosodiske Egenskaber, at fastsætte Antallet af de mulige Tonehold paa Vocalerne alene og paa de forskellige Arter af de ved Consonanternes Hjælp dannede Stavelser, at opſøge Lovene for Toneholdene og deres Forandringer ikke alene i de enkelte Ord og i disses Bøníngsformer, Afledninger og Sammensætninger, men ogsaa ved

flere Ord's Forbindelse til Sætninger, at paavise stedfindende Uregelmæssigheder, samt at uddrage Resultater for Sproget i Almindelighed.

En Fremstilling af dette Indhold skal forsøges i en vidt-løftigere Afhandling, til hvilken Omstændighederne alene have tilladt Forfatteren i de foranstaende Linier at forudsætte en Indledning.

---